110mm

D3695AX-(BK27, Solid)

1. ÖN

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6-13,
RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийим РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1
Exporter / Экспортер: ERİH TEKSTİL TİCARET ANONIM ŞİRKETI Турция
Mediciyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey
Producer / Производитель: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция
Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey

MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬЯНМЕ

ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE

30°C

EAC

1

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нательная ткань / قماش جسم الثوب / Ішкиім матасы / Țesătură maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина оболонки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina školjke 1 / Схелл Фабриц 1 / Ткаенина1 / Pëlhurë 1 / %80 Poliester / %18 Viskoz / %2 Elastan / 80% Polyester / 18% Viscose / 2% Elastane / 80% Полиэстер / 18% Вискоза / 2% Эластан / 80% 80 / إيلاستان %2 / فيسكوز %18 / بوليستر% Полиэстер / 18% Вискоза (жасанды жібек) / 2% эластан / 80% Poliaester / 18% Vascoza / 2% Elastan / 80% Полиестер / 18% Вискоза / 2% Еластан / 80% Polyester / 18% Viskose / 2% Elastan / 80% Poliestere / 18% Viscosa / 2% Elastane / 80% поліестер / 18% віскоза / 2% Еластан / 80% Poliëster / 18% Viscosa / 2% Elastano / 80% Poliester / 18% Viscose / 2% Elastane / 80% Poliestr / 18% Viskoza / 2% Elastan / 80% Poliester / 18% Viskoza / 2% Elastan / 80% Poliester / 18% Viskoza / 2% Elastin / 80% Полиестер / 18% Вискоза / 2% Еластан / 80% Poliester / 18% Viskozë / 2% Elastan / - Aynı renklerle birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / يُغسل مع الألوان المشابهة / Ұқсас түсті өніммен жуу керек / Se spala cu culori asemanatoare / Измийте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогічними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Оперите сличним бојама. / Измијте со слични бои. / Lani me ngjyra të ngjashme. / - Ürünü ters çevirerek yıkayınız. / Wash product inside out.

2. ÖN

Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / يُغسل المنتج مقلوبًا على الوجه الداخلي. / Өнімді іш жағын сыртына шығарып жуу керек. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Измийте вириб навиворіт. / Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Оперите производ изнутра. / Измијте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda drejt anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours / Использовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدمي مسحوق للحفاظ على الألوان للمنتجات الملونة. / Түсті киімдерге арналған жұмсақ кір жуатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizați detergent sigur pentru haine colorate. / Използвайте препоръчва препарат за цветове. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані миючі засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disyorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdzent. / За боје користите препоручени детерџент. / Користете препорачан детергент за бои. / Përdorni detergjentin e rekomanduar për ngjyra. / - Yıkama öncesi fermuarı kapatınız ve fermuarı ütülemeyiniz. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers / Застегнуть молнию перед стиркой и не гладить молнию. / إغلق السوستة قبل الغسل و لا تكويها. / Жуу алдында сыдырма ілгекті жабу керек, сыдырма ілгекті үтіктемеңіз.

2

2. ARKA

Închideți nasturii înainte de spălare. / Reißverschlüsse vor dem Waschen schließen und Reißverschlüsse nicht bügeln. / Chiudere le cerniere prima del lavaggio e non stirare le cerniere. / Перед пранням застібніть блискавку на блискавку і не гладьте блискавки. / Cierre las cremalleras antes del lavado y no planche las cremalleras. / Zip zip sebelum dicuci dan jangan seterika. / Yuvishdan oldin fermuarlarni torting va fermuarlarni dazmollamang. / Zatvorite patentni zatvarač prije pranja i nemojte glačati patent zatvarače. / Затворите патентни затварач пре прања и не пеглајте га. / Затворете ги патентите пред перење и не пеглајте ги патентите. / Para larjes mbyllini zinxhirët dhe mos i hekurosni zinxhirët. / - Ürünü Tersten Ütüleyiniz. / Iron inside out. / Гладить в вывернутом наизнанку виде. / حظّرية وهي القطعة الكوي. / Өнімді іш жағын сыртына шығарып үтіктеу керек. / Călcați pe dos. / Auf links bügeln. / Stirare al rovescio. / Прасуйте навиворіт. / Planchar del revés. / Besi di dalam ke luar. / Tashqaridan temir. / Peglajte iznutra prema van. / Гвожђе изнутра. / Пеглајте од внатрешна страна. / Hekurosni nga brenda. / - Islak halde bekletmeyiniz. / Do not keep in damp state / Не оставлять во влажном виде. / لا يمبلّا تترکیه. / Дымқыл күйінде қалтырмаңыз. / A nu se lăsa ud. / Да не се съхранява във влажни състояние. / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren. / Non tenere in stato umido. / Не тримати у вологому стані. / No mantener en estado húmedo. / Jangan simpan dalam keadaan lembap. / Nam holatda saqlamang. / Ne držati u vlažnom stanju. / Не држите у влажном стању. / Не чувајте во влажна состојба.

3. ÖN

Mos ruani me lagështi. / - Yıkandıkça ve kullandıkça renkte açılma olabilir. / Colour could be gradually exposed overtime through washing and usage. / Цвет изделия может поблекнуть в результате стирок и изнашивания. / قد يبهت اللون مع الغسل والارتداء. / Өнім түсі жуу және тозу себебінен өңып кетуі мүмкін. / Culoarea se poate estompa la spălare şi purtare. / Die Farbe könnte im Laufe der Zeit durch Waschen und Gebrauch allmählich freigelegt werden. / Il colore potrebbe essere gradualmente esposto nel tempo attraverso il lavaggio e l'uso. / Колір можна поступово викривати понаднормово через прання та використання. / El color podría exponerse gradualmente con el tiempo mediante el lavado y el uso. / Warna dapat secara bertahap terkena lembur melalui pencucian dan penggunaan. / Rangni yuvish va ishlatish orqali asta -sekin oshib ketishi mumkin. / Boja se može postepeno izlagati prekovremeno pranjem i upotrebom. / Боја би се могла постепено излагати прековременом раду прањем и употребом. / Бојата може постепено да се изложува на промени со прекувремено перење и употреба. / Me larjen dhe përdorimin e tepërt ngjyra mund të ndryshojë. / - Sürütünme ile açık renkli ürünlere boya verebilir. / Garment could stain lighter colour garments with abrasion. / Краска может отпечатываться на изделиях более светлых тонов. / قد تزول الصبغة بالحرك على المنتجات الأفتح لونا. / Бояудың одан ашығырақ өнімдерде із қалуы мүмкін. / Culoarea se poate transmite la produsele în culori deschise. / Kleidungsstücke können hellere Kleidungsstücke durch Abrieb verfärben. / L'indumento potrebbe macchiare i capi di colore più chiaro con abrasione.

3

3. ARKA

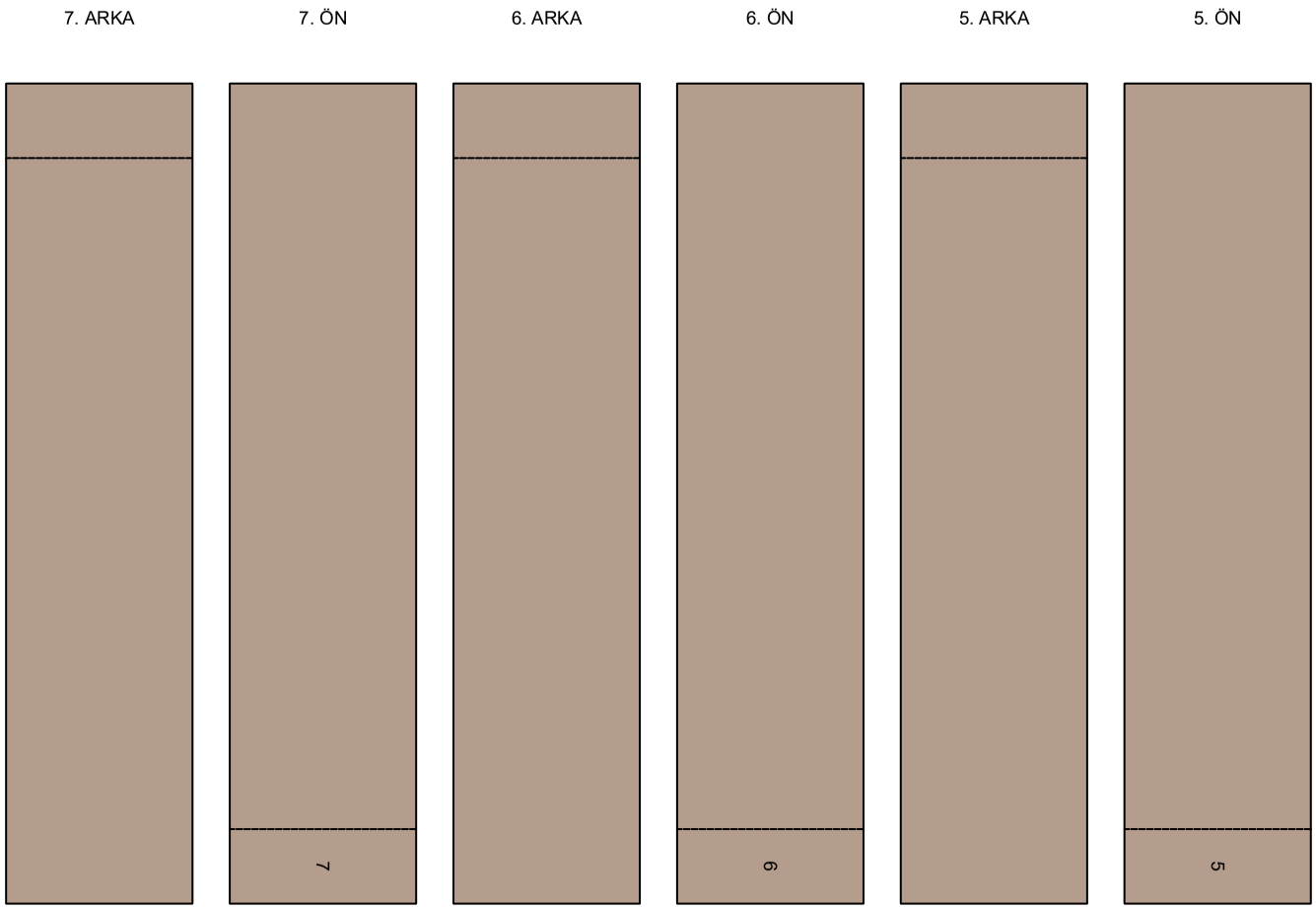
Одяг може забруднити одяг більш світлого кольору зі стиранням. / La prenda puede manchar prendas de colores más claros con la abrasión. / Pakaian boleh mengotorkan pakaian warna yang lebih ringan dengan lelasan. / Kiyim ochiq rangdagi kiyimlarni ishqalanish bilan bo'yashi mumkin. / Odjevni predmet mogao bi zaprljati odjeću svjetlijih boja habanjem. / Одећа би могла да обоји одећу светлијих боја хабањем. / Облеката може да обои облека со посветла боја со абразија. / Veshja mund të ngjyrosë veshje të tjera me ngjyrë më të hapur me abrazion. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız / Do not dry with sunlight directy / Сушить вдали от прямых солнечных лучей. / لا تجفف في أشعة الشمس المباشرة. / Тік күн сәулелерінен ары құрғату керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушете с слънчева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушіть безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ri quyosh nurlari bilan quritmang. / Не сушите директно на сунчевој светлости. / Не сушете директно на сончева светлина. / Mos thani në dritën direkte të diellit. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / انتباه! ابق بعيدا عن النار / АБАЙЛАҢЫЗ! Оттан алыста сақтаңыз. / ATENŢIE! Ţineţi departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пази от огън. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco.

4. ÖN

УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Ogohlantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -

4

4. Arka


7. ARKA
7. ÖN
6. ARKA
6. ÖN
5. ARKA
5. ÖN
7
6
5

110mm

D3695AX-(NV82, Solid)

1. ÖN

Importer : BELARUS - Импортер в Республике Беларусь: ООО Озон Ретэйл: Республика Беларусь, г.Минск, ул.Бобруйская,6-13,
RUSSIA - Импортер в Российской Федерации: ООО Озон Гийим РСЙ: Россия, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, к.1
Exporter / Экспортер: ERİH TEKSTİL TİCARET ANONIM ŞİRKETI Турция
Mediciyeköy Mh. Büyükdere Cd. Alba İş Merkezi No:67-71 İç Kapı no:9 Şişli İstanbul Turkey
Producer / Производитель: DEFACTO PERAKENDE TİC.A.Ş. Турция
Defacto Plaza Basın Ekspres Yolu Bahariye Cd. No.31 34303 Küçükçekmece / İstanbul Turkey

MADE IN MYANMAR / ПРОИЗВЕДЕНО В МЬЯНМЕ

ATEŞTEN UZAK TUTUNUZ / KEEP AWAY FROM FIRE

30°C

EAC

1

1. ARKA

Beden Kumaşı 1 / Body Fabric / Нательная ткань / قماش جسم الثوب / Ішкиім матасы / Țesătură maiou / основният плат / Tessuto a conchiglia 1 / Тканина оболонки 1 / Fabrik Shell 1 / Shell mato 1 / Tkanina školjke 1 / Схелл Фабриц 1 / Ткаенина1 / Pëlhurë 1 / %80 Poliester / %18 Viskoz / %2 Elastan / 80% Polyester / 18% Viscose / 2% Elastane / 80% Полиэстер / 18% Вискоза / 2% Эластан / 80% 80 / إيلاستان %2 / فيسكوز %18 / بوليستر% Полиэстер / 18% Вискоза (жасанды жібек) / 2% эластан / 80% Poliaester / 18% Vascoza / 2% Elastan / 80% Полиестер / 18% Вискоза / 2% Еластан / 80% Polyester / 18% Viskose / 2% Elastan / 80% Poliestere / 18% Viscosa / 2% Elastane / 80% поліестер / 18% віскоза / 2% Еластан / 80% Poliëster / 18% Viscosa / 2% Elastano / 80% Poliester / 18% Viscose / 2% Elastane / 80% Poliestr / 18% Viskoza / 2% Elastan / 80% Poliester / 18% Viskoza / 2% Elastan / 80% Poliester / 18% Viskoza / 2% Elastin / 80% Полиестер / 18% Вискоза / 2% Еластан / 80% Poliester / 18% Viskozë / 2% Elastan / - Ayrı renklerle birlikte yıkayınız. / Wash with similar colours / Стирать с изделиями аналогичного цвета / يُغسل مع الألوان المشابهة / Ұқсас түсті өніммен жуу керек / Se spala cu culori asemanatoare / Измијте с подобни цветове / Mit ähnlichen Farben waschen. / Lavare con colori simili. / Прати аналогичними кольорами. / Lavar con colores similares. / Basuh dengan warna yang serupa. / Shunga o'xshash ranglar bilan yuving. / Operite sa sličnim bojama. / Оперите сличним бојама. / Измијте со слични бои. / Lani me ngjyra të ngjashme. / - Ürünü ters çevirerek yıkayınız. / Wash product inside out.

2. ÖN

Стирать изделие в вывернутом наизнанку виде. / يُغسل المنتج مقلوبًا على الوجه الداخلي. / Өнімді іш жағын сыртына шығарып жуу керек. / Produsul se spala pe dos. / Waschen Sie das Produkt auf links. / Lavare il prodotto al rovescio. / Измијте виреј навиворит. / Lavar el producto al revés. / Basuh produk dari dalam ke luar. / Mahsulotni ichkaridan yuving. / Operite proizvod iznutra. / Оперите производ изнутра. / Измијте го производот внатре кон надвор. / Lani produktin nga brenda drejt anës së jashtme. / - Renkli ürünlerde colourmatik deterjan kullanınız. / Use recommended detergent for colours / Использовать щадящие порошки для цветных изделий. / استخدمي مسحوق للحفاظ على الألوان للمنتجات الملونة. / Түсті киімдерге арналған жұмсақ кір жуатын ұнтақты қолдану керек. / Utilizați detergent sigur pentru haine colorate. / Използвайте препоръчва препарат за цветове. / Verwenden Sie empfohlenes Waschmittel für Farben. / Utilizzare il detersivo consigliato per i colori. / Використовуйте рекомендовані миючі засоби для кольорів. / Utilice el detergente recomendado para los colores. / Gunakan pencuci yang disyorkan untuk warna. / Ranglar uchun tavsiya etilgan yuvish vositasidan foydalaning. / Za boje koristite preporučeni deterdzent. / За боје користите препоручени детерџент. / Користете препорачан детергент за бои. / Përdorni detergjentin e rekomanduar për ngjyra. / - Yıkama öncesi fermuarı kapatınız ve fermuarı ütülemeyiniz. / Zip up the zippers before wash and do not iron zippers / Застегнуть молнию перед стиркой и не гладить молнию. / إغلق السوستة قبل الغسل و لا تكويها. / Жуу алдында сыдырма ілгекті жабу керек, сыдырма ілгекті үтіктемеңіз.

2

2. ARKA

Închideți nasturii înainte de spălare. / Reißverschlüsse vor dem Waschen schließen und Reißverschlüsse nicht bügeln. / Chiudere le cerniere prima del lavaggio e non stirare le cerniere. / Перед пранням застібніть блискавку на блискавку і не гладьте блискавки. / Cierre las cremalleras antes del lavado y no planche las cremalleras. / Zip zip sebelum dicuci dan jangan seterika. / Yuvishdan oldin fermuarlarni torting va fermuarlarni dazmollamang. / Zatvorite patentni zatvarač prije pranja i nemojte glačati patent zatvarače. / Затворите патентни затварач пре прања и не пеглајте га. / Затворете ги патентите пред перење и не пеглајте ги патентите. / Para larjes mbyllini zinxhirët dhe mos i hekurosni zinxhirët. / - Ürünü Tersten Ütüleyiniz. / Iron inside out. / Гладить в вывернутом наизнанку виде. / مظوية وهي القطعة الكوي. / Өнімді іш жағын сыртына шығарып үтіктеу керек. / Călcați pe dos. / Auf links bügeln. / Stirare al rovescio. / Прасуйте навиворіт. / Planchar del revés. / Besi di dalam ke luar. / Tashqaridan temir. / Peglajte iznutra prema van. / Гвожђе изнутра. / Пеглајте од внатрешна страна. / Hekurosni nga brenda. / - Islak halde bekletmeyiniz. / Do not keep in damp state / Не оставлять во влажном виде. / ئ مبللا تتركيه. / Дымқыл күйінде қалтырмаңыз. / A nu se lăsa ud. / Да не се съхранява във влажни състояние. / Nicht in feuchtem Zustand aufbewahren. / Non tenere in stato umido. / Не тримати у вологому стані. / No mantener en estado húmedo. / Jangan simpan dalam keadaan lembap. / Nam holatda saqlamang. / Ne držati u vlažnom stanju. / Не држите у влажном стању. / Не чувајте во влажна состојба.

3. ÖN

Mos ruani me lagështi. / - Yıkandıkça ve kullandıkça renkte açılma olabilir. / Colour could be gradually exposed overtime through washing and usage. / Цвет изделия может поблекнуть в результате стирок и изнашивания. / قد يبهت اللون مع الغسل والارتداء. / Өнім түсі жуу және тозу себебінен өңып кетуі мүмкін. / Culoarea se poate estompa la spălare şi purtare. / Die Farbe könnte im Laufe der Zeit durch Waschen und Gebrauch allmählich freigelegt werden. / Il colore potrebbe essere gradualmente esposto nel tempo attraverso il lavaggio e l'uso. / Колір можна поступово викривати понаднормово через прання та використання. / El color podría exponerse gradualmente con el tiempo mediante el lavado y el uso. / Warna dapat secara bertahap terkena lembur melalui pencucian dan penggunaan. / Rangni yuvish va ishlatish orqali asta -sekin oshib ketishi mumkin. / Boja se može postepeno izlagati prekovremeno pranjem i upotrebom. / Боја би се могла постепено излагати прековременом раду прањем и употребом. / Бојата може постепено да се изложува на промени со прекувремено перење и употреба. / Me larjen dhe përdorimin e tepërt ngjyra mund të ndryshojë. / - Sürütünme ile açık renkli ürünlere boya verebilir. / Garment could stain lighter colour garments with abrasion. / Краска может отпечатываться на изделиях более светлых тонов. / قد تزول الصبغة بالحرك على المنتجات الأفتح لونا. / Бояудың одан ашығырақ өнімдерде із қалуы мүмкін. / Culoarea se poate transmite la produsele în culori deschise. / Kleidungsstücke können hellere Kleidungsstücke durch Abrieb verfärben. / L'indumento potrebbe macchiare i capi di colore più chiaro con abrasione.

3

3. ARKA

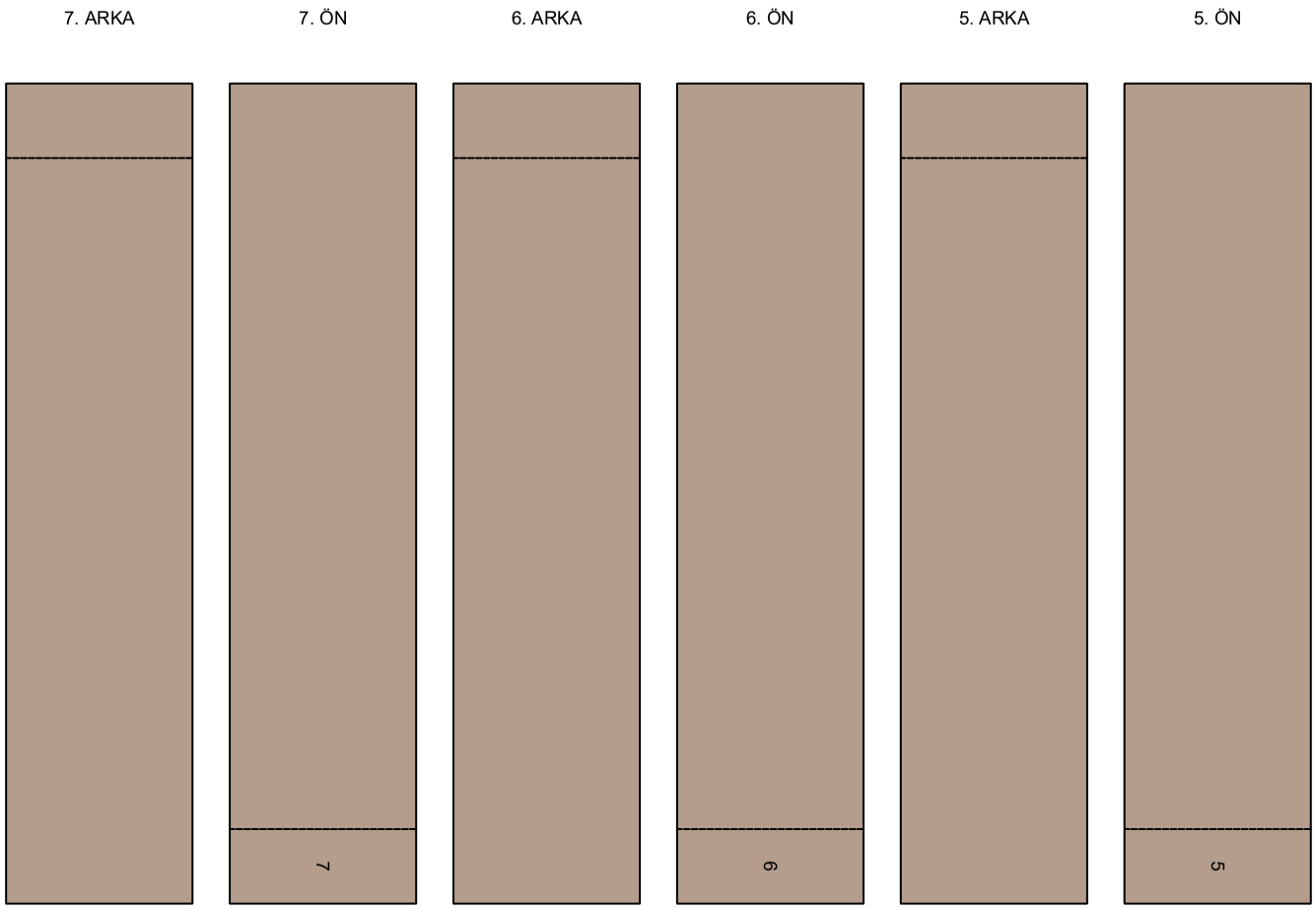
Одяг може забруднити одяг більш світлого кольору зі стиранням. / La prenda puede manchar prendas de colores más claros con la abrasión. / Pakaian boleh mengotorkan pakaian warna yang lebih ringan dengan lelasan. / Kiyim ochiq rangdagi kiyimlarni ishqalanish bilan bo'yashi mumkin. / Odjevni predmet mogao bi zaprljati odjeću svjetlijih boja habanjem. / Одећа би могла да обоји одећу светлијих боја хабањем. / Облеката може да обои облека со посветла боја со абразија. / Veshja mund të ngjyrosë veshje të tjera me ngjyrë më të hapur me abrazion. / - Direkt güneş ışığında kurutmayınız / Do not dry with sunlight directy / Сушить вдали от прямых солнечных лучей. / لا تجفف في أشعة الشمس المباشرة. / Тік күн сәулелерінен ары құрғату керек. / A nu se usca direct în lumina soarelui. / Не сушете с слънчева светлина директно. / Nicht direkt mit Sonnenlicht trocknen. / Non asciugare direttamente alla luce del sole. / Не сушіть безпосередньо під сонячними променями. / No secar directamente con la luz del sol. / Jangan keringkan dengan cahaya matahari secara langsung. / To'g'ridan -to'g'ri quyosh nurlari bilan quritmang. / Не сушите директно на сунчевој светлости. / Не сушете директно на сончева светлина. / Mos thani në dritën direkte të diellit. / - DİKKAT! Ateşten uzak tutunuz. / WARNING! Keep away from fire. / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Держите подальше от огня. / انتباه! ابق بعيدا عن النار / АБАЙЛАҢЫЗ! Оттан алыста сақтаңыз. / ATENŢIE! Ţineţi departe de foc. / ВНИМАНИЕ! Да се пази от огън. / WARNUNG! Von Feuer fernhalten. / AVVERTIMENTO! Stai lontano dal fuoco.

4. ÖN

УВАГА! Тримайте подалі від вогню. / ¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego. / AMARAN! Jauhkan dari api. / Ogohlantirish! Olovdan saqlaning. / UPOZORENJE! Držati dalje od vatre. / УПОЗОРЕЊЕ! Држати даље од ватре. / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Чувајте подалеку од оган. / KUJDES! Mbani larg zjarrit. / -

4

4. Arka


7. ARKA
7. ÖN
6. ARKA
6. ÖN
5. ARKA
5. ÖN
7
6
5